

Dr hab. Monika Sulkowska, prof. UŚ

Specjalizacja naukowa :

- Językoznawstwo ogólne i romańskie, zwłaszcza frazeologia i frazeografia.
- Językoznawstwo stosowane, w tym przede wszystkim glottodydaktyka i translatoryka.

Zainteresowania naukowe:

- Międzyjęzykowa ekwiwalencja we frazeologii.
- Analizy porównawcze związków frazeologicznych w różnych językach naturalnych.
- Fenomen utrwalania się związków wyrazowych w językach; różne stopnie ich leksykalizacji.
- Aspekty semantyczne i składniowe wyrażen skostniałych: pojęcie i granice związku frazeologicznego, znaczenie literalne i przenośne, referencja frazeologizmów, itp.
- Frazeologia i jej wytwory w procesie tłumaczenia.
- Frazeologizacja na gruncie badań kognitywnych: kostnienie jako efekt percepcji i operacji mentalnych; metafora i metonimia we frazeologizmach; struktury skostniałe i ich analiza w perspektywie prototypowej.
- Związki frazeologiczne w dydaktyce języków obcych: nauczanie i przyswajanie frazeologizmów, metody ułatwiające ich zapamiętywanie; funkcjonowanie pamięci w zakresie utwalonych związków wyrazowych.
- Rozwijanie kompetencji frazeologicznych (produktywnych i receptywnych).
- Kształcenie i doskonalenie tłumaczy oraz przyszłych nauczycieli języków obcych w zakresie frazeologii.
- Frazeodydaktyka i frazeotranslacja jako nowe obszary badawcze językoznawstwa stosowanego.

Przebieg kariery naukowej:

2014 : Habilitacja w dziedzinie nauk humanistycznych, w dyscyplinie: językoznawstwo.

2002 : Doktorat w dziedzinie nauk humanistycznych, w dyscyplinie: językoznawstwo.

1998 : Magisterium w zakresie filologii romańskiej.